



Quelques informations importantes !

1. Conditions de participation

En vous inscrivant, vous avez accepté nos conditions de participation. Elles sont essentielles pour le bon déroulement de votre activité. Vous pouvez les consulter ici :

<https://www.cnv.ch/wp-content/uploads/2025/04/Conditions-generales-participation-et-annulation.pdf>

2. Matériel recommandé

Le lac est un milieu naturel en constante évolution. Pour naviguer confortablement et en toute sécurité, nous vous conseillons d'apporter :

- Protection solaire : casquette/bonnet, crème solaire, lunettes de soleil
- Tenue adaptée : maillot ou short de bain, t-shirt et collant en lycra, linge
- Protection contre le froid et l'humidité : veste de pluie (type ciré), pull polaire (évitiez le coton)
- Chaussures pour naviguer : bottillons en néoprène ou vieilles baskets (⚠️ bottes en caoutchouc déconseillées)
- Tenue de rechange et gourde

Les gilets de sauvetage sont obligatoires et prêtés par l'école de voile. Nous avons aussi quelques **combinaisons isothermiques** à disposition.

3. Objets de valeur

Nous vous déconseillons d'apporter des objets de valeur. Si nécessaire, vous pouvez amener un petit cadenas pour utiliser un casier dans le vestiaire (⚠️ nombre limité).

📌 Plus d'informations sur notre site : www.cnv.ch

Nous nous réjouissons de vous accueillir à **Port-Choiseul** ! 🚤

Club Nautique de Versoix :

Sylvie Maillard - 079 909 12 90 - sports@cnv.ch

Some important information!

1. Conditions of participation

By registering, you have accepted our conditions of participation. They are essential to the smooth running of your activity. You can consult them here:

<https://www.cnv.ch/wp-content/uploads/2025/04/General-terms-and-conditions-of-participation.pdf>

2. Recommended equipment

The lake is a natural environment in constant evolution. For safe and comfortable boating, we recommend you bring :

- Sun protection: cap, sunscreen, sunglasses
- Appropriate clothing: swimsuit or shorts, lycra t-shirt and tights, linen.
- Protection against cold and damp: rain jacket (oilskin-type), fleece pullover (avoid cotton)
- Sailing shoes: neoprene booties or old sneakers (⚠ rubber boots not recommended)
- Change of clothes and water bottle

Life jackets are compulsory and are provided by the sailing school. We also have a few wetsuits available.

3. Valuables

We advise against bringing valuables. If necessary, you can bring a small padlock to use a locker in the changing room (⚠ limited number).



More information on our website : www.cnv.ch

We look forward to welcoming you to Port-Choiseul! 🚤

Club Nautique de Versoix :

Sylvie Maillard - 079 909 12 90 - sports@cnv.ch